

FORM 30

[Rule 103D(1)]

*Originating Summons for an Application under
Section 29AK of the Matrimonial Proceedings
and Property Ordinance*

IN THE DISTRICT COURT OF HONG KONG

Case No.

In the Matter of an Application by
Property Ordinance (Cap. 192).

under section 29AK of the Matrimonial Proceedings and

Between
and

Applicant
Respondent

Let _____ of
attend before the Court on _____ day, the _____ day of _____ 20____, at _____
o'clock, on the hearing of an application by _____ for an order restraining
_____ from making any disposition or transferring out of the jurisdiction or
otherwise dealing with any property with intent to defeat a claim for financial relief by the applicant under section
29AG of the Matrimonial Proceedings and Property Ordinance (Cap. 192).

Dated this _____ day of _____ 20____.

This summons was taken out by
address is

[the solicitor for] the above-named applicant whose

.

Alphabetical Index

Alphabetical Index to the Matrimonial Causes Rules

Subject	Rule
ACCESS (探視):—	
respondents right to be heard on _____	49(1)(a)
to child _____	92(2)
ACKNOWLEDGMENT OF SERVICE (送達認收書):—	
of petition,	
non-return _____	14(6)
party heard on ancillary questions where not returned _____	49(3)
photographic copy of _____	14(8)
proof of signature at hearing _____	14(5)(b)
ADULTERER (姦夫):—	
deceased _____	13(4)
ADVERTISEMENT (廣告):—	
copies of _____	14(9A)
form of, settled by registrar _____	14(9)
of notice of proceedings _____	14(9)
AFFIDAVIT (誓章):—	
attendance of deponent for cross-examination _____	39(5), 92(4)
communication to person under disability _____	106(2)
custody applications _____	92(4)
evidence _____	39
saving of judges powers _____	41

translation of marriage certificate or certified copy of entry in register of marriages
40(2)

in answer,

avoidance of disposition 74(4)

in response to Form 8 or 9 73(2)

maintenance out of deceased's estate 103(3)

variation application 75(1)

variation of maintenance agreement

after death of one party 102(3)

during lifetime 100(5)

variation of marriage settlement

wife's property settlement



..... 74(4)

in support of application,

avoidance of disposition 74(1), (2)

dispense with service 14(10)

enforcement 86(1)

intervention 62(1)

maintenance out of deceased's estate 103(2)

move divorce District Court order to Court of First Instance (*25 of 1998 s. 2*)
..... 91(1)

settlement of property 74(1), (2)

substituted service 14(9)

variation 75(1)

variation of marriage settlement 74(1), (2)

vary maintenance agreement,

during lifetime 100(3)

after death of one party 101(3)

order to file,

as to means 73(2)

in wilful neglect 98(8)

Proof of translation of marriage certificate or certified copy of entry in register of marriages
..... 40(2)

service of petition 14(7)

wilful neglect to maintain 98(2), (5), (6), (10)

AGREEMENT (協議):—

application to consider 6

after petition 6(4)

before petition 6(3)

maintenance,

alteration after death of one party 101

alteration during lifetime 100

AMENDED (修訂):—

answer 24

time for,

to be fixed 16(5)(a)

petition 16

ANCILLARY RELIEF (附屬濟助):—

application for 68

by interveners as to custody 69(c)

consent order 68(2)(b)

in Form 8 or Form 8A 70

interim orders 78

respondents right to be heard on	69(c)
application for hearing by judge	81
appointment for hearing of application of	77(1)
discovery in	77(4)
evidence on	73(1)
investigation by court	77
notice of intention to apply for directions	77(7)
transfer of application: general provisions	80
on courts own motion	80(3), (8)
where claim not made in petition or answer	68(2)

ANSWER (答辯書):—

contents of	21
copy for service	23
respondent and party cited heard as to costs without filing	49(2)
filing of	18
of a party cited in wilful neglect to maintain	98(7)
prayer for costs not required in	21(3)
respondent heard on ancillary questions without filing	49
to amended petition, time for	16(5)(a)

APPEAL (上訴):—

from registrar in District Court proceedings	116
no stay	116(2)

APPLICATION (申請):—

access to child	92(2)
amend petition	16(3)

Subject	Rule
amend pleadings	24
ancillary relief	68
appointment,	
for ancillary relief	77(1)
of guardian ad litem	105(5)
avoidance of disposition	84
child, ancillary relief for	
by guardians	69
commit, to prison	90
custody and supervision of children	92
custody by guardian	92(3)
decree absolute	65
directions for trial	33(1)
discovery,	
in ancillary relief	77(4)
in defended cause	28
interim orders	78
maintenance from deceased's estate	103
particulars of pleadings	26(1)
prohibit removal of a child out of the jurisdiction	94(2)
read affidavit evidence	39(2)
re-hearing of a cause	55
removal of child out of the jurisdiction	94(1)
move a divorce District Court order into the Court of First Instance (25 of 1998 s. 2)	91(1)
rescind decree <i>nisi</i> by consent	64

Subject

Rule

rescission of decree	56A
separate representation of children	72(1)
supplemental petition	16(3)
transfer of	27
transfer of ancillary relief	80
under sect. 17A of Ordinance	56B
variation of maintenance agreement, after death of one party	101
during lifetime	100
variation or discharge of supervision order	93
venue, to vary	34(5)
wilful neglect to maintain	98
hearing of	99

APPLICATIONS (申請):—

mode of making	114
----------------------	-----

APPOINTMENT (編定聆訊時間):—

notice of, where given by court	77(3)
---------------------------------------	-------

AVOIDANCE OF DISPOSITION (廢止產權處置):—

application to be heard with related one for financial relief	77(2)
evidence on application for	74
hearing by judge	84(1)

BOND (擔保契據):—

taken to secure wife's costs	37(3)
------------------------------------	-------

CAUSE (訴訟):—

begun by petition	9
defended, discovery of documents in	28
hearing not sooner than 10 days from directions for trial	47(2)
re-hearing of	55
transfer of	27

CERTIFICATE (證明書、證書):—

of decree absolute	66
of marriage, filed with petition	12(2)
of no adverse interest	105(7)(b), 108(2)

CHILD MAINTENANCE (對子女的贍養):—

application by	
guardian	69
interveners as to custody	69(c)
claimed in petition or answer	68(1)

CHILD SUPERVISION ORDER (監管子女令):—

discharge or variation of	93
---------------------------------	----

CHILDREN (子女):—

custody, care and supervision	92
order as to arrangements for, to be drawn up	51
removal out of the jurisdiction	94
respondent's right to be heard on application relating to	49
respondent's statement as to arrangements for	15B
separate representation of	72, 108
statement as to other proceedings relating to	96

COMMITTAL (交付羈押令):—

application for 90(1)

where application for discharge made to registrar 90(2)

CONDUCT (行為):—

unreasonable, provision of schedule of allegations 35(1)

CONSENT (同意):—

notice of absence or withdrawal of 15A

of next friend or guardian *ad litem* 105(7)(a)of Official Solicitor as guardian *ad litem* 105(4)(a)

to read affidavit evidence 39(2)(b)

COPY (文本、副本):—

for service,

of affidavit (sect. 15) after petition 6(5)

of affidavit and answer of party cited in case of wilful neglect
98(3)

of affidavits on variation application 75, 76

of amended and supplemental petitions 17

of answer 23

of notice and affidavits in,

avoidance of disposition and settlement of property 74(3), 76

of petition 12(7)

of decree or order 58

of medical inspectors report 31(3)

of order for maintenance, for filing 71

of particulars, for filing 26(3)

of proposed interrogatories, served with summons	29(2)
of transcript, for filing, on application for re-hearing	55(7)
of plea of Queen's Proctor	61(2)
of reply	19, 23
of supplemental and amended answer	24
originating application and affidavit (sect. 12)	5
iginating application and affidavit (sect. 15) before petition	6(3)
(b), (5)	
iginating application and affidavits in variation of maintenance agreement during lifetime of parties	
100(4), (6)	
iginating summons and affidavits in maintenance from deceased's estate	103(3)
iginating summons and affidavits in variation of maintenance agreement after death of one party	101(4),
102(6)	

CO-RESPONDENT (共同答辯人):—

alleged adulterer in husband's petition made a	13(1)(a)
answer to petition	18(1)
heard as to costs without answer	49(2)
service of,	
amended petition or supplemental petition on	17(1)
petition on	14(1)

COSTS (訟費):—

allegation against party claiming	49(2)
order not made for against third parties without notice	49(4)
prayer for in answer not required	21(3)
spondent, co-respondent and party cited heard as to, without filing answer	49(2)
security for wife's	37

COURT (法院):—

file, inspection of 121

COURT OF FIRST INSTANCE (原訟法庭):— *(25 of 1998 s. 2)*

removal of District Court order to 91

CREDITOR (債權人):—

judgment 87

CUSTODY (管養):—

application by guardian 92(3)

of children 92

respondents right to be heard on 49(1)(a)

use of affidavit in application for 92(4)

DEATH (死亡):—

petition for presumption 9(8)

DEBTOR (債務人):—

judgment 87

DECEASED ADULTERER (已去世的姦夫):—

parties 13(4)

DECREE (判令):—

of divorce, rescission 56A

of judicial separation, rescission 67

DECREE ABSOLUTE (絕對判令):—

application for 65(1)

by adverse party 65(4)

certificate of 66

delay in application for 65(2)

DECREES NISI (暫准判令):—

rescission of,

by consent 64

by motion of Queen's Proctor 61(5)

DECREES (判令):—

drawing of 56

production of, drawn up 56(3)

serving copies of 58(1)

DEFENDED CAUSES (有抗辯訴訟):—

discovery of documents in 28

interrogatories in 29

DEPOSITIONS (書面供詞):—

of a witness 39(4)

DIRECTIONS (指示):—

as to allegations under sect. 11A(1)(b) of Ordinance 35

DIRECTIONS FOR TRIAL (審訊指示) 33

hearing not sooner than 10 days after 47(2)

no pleading after, without leave 20

of interventions 61(4), 62(6)

request for 3(1)

requirements for 33(1)

stay pending renewal of 16(5)(b)

DIRECTOR OF SOCIAL WELFARE (社會福利署署長):—

reference to 95

DISABILITY (無行為能力):—

person under, meaning of 105(1)

persons under, service on 106

DISCONTINUANCE OF CAUSE (中止訴訟):—

before service of petition 7

DISCOVERY (文件透露):—

by interrogatories 29

in ancillary relief 77(4)

in defended causes 28

DIVORCE DISTRICT COURT (辦理離婚案的區域法院):— (25 of 1998 s. 2)

application for wilful neglect made in 98(2)

drawing of decrees and orders made at 56(1)

observance of practice in 122

originating application under sect. 12, filed in 5(2)

re-transfer of cause or application to 32

transfer to Court of First Instance from (25 of 1998 s. 2) 32

DIVORCE REGISTRY (辦理離婚案的登記處):—

documents:—

discovery of, in defended causes 28

filing of, at place of hearing 118

ENFORCEMENT (強制執行):—

divorce District Court order in the Court of First Instance (*25 of 1998 s. 2*)
91(1)

of order for payment of money 86

ESTATE (遺產):—

maintenance out of deceased's 103

EVIDENCE (證據):—

by affidavit 39

cross-examination of a witness 39(4)

generally oral 38

in custody applications 92(4)

of marriage outside Hong Kong 40

on application

for ancillary relief 73

for settlement of property, etc. 74

for variation order 75

saving of judge's powers 41

EXAMINATION (訊問):—

cross-, of a witness 39(4)

medical, in nullity proceedings 30

FORMS (表格) Appendix

1. Notice of application under rule 5 5(3), 98(3), 100(4)

2. General form of petition 9(2)
 and its application to answers 21(1), (2), (3)

2A. Certificate re. reconciliation 12

2B. Statement as to arrangements for children 9(3)

3. Notice of proceedings 12(7), 23, 109
4. Acknowledgement of service 5(3), 12(7), 14(5), 15(1), 23, 98(3), 100(4), 101(4),
Forms 1, 15
5. Notice of application for decree *nisi* to be made absolute
..... 65(1)
6. Certificate of making decree *nisi* absolute (divorce) 66(1)
7. Certificate of making decree *nisi* absolute (nullity) 66(1)
- 7A. Certificate of making decree *nisi* absolute (nullity) (voidable)
..... 66(1)
8. Notice of application for ancillary relief 68(2), (3), 69, 70, 73(2), 77(1), (3)
- 8A. Notice of application under rule 56B 56B, 70
9. Notice of intention to proceed with application for ancillary relief made in petition or answer
..... 73(1), (2), 77(1), (3)
10. Notice of request for periodical payments order at the same rate as order for maintenance pending
suit 82(2)
14. Originating application on ground of wilful neglect to maintain
..... 98(1)
15. Notice of application under rule 98 or 100 98, 100
16. Originating application for alteration of maintenance agreement during parties' lifetime
..... 100(1)
17. Originating summons for alteration of maintenance agreement after death of one of the parties
..... 101(1)
18. Originating summons for maintenance out of estate of deceased former spouse
..... 103(1)
19. Notice to be endorsed on document served in accordance with rule 106(1)
..... 106(2)
20. Notice of allegation in proceedings for ancillary relief
..... 76, 92(5)
- 21(1). Affidavit by petitioner in support of petition under section 11A(1)(a)
..... 33(2A)
- 21(2). Affidavit by petitioner in support of petition under section 11A(1)(c)
..... 33(2A)

Subject

Rule

- 21(3). Affidavit by petitioner in support of petition under section 11A(1)(d)
33(2A)
- 21(4). Affidavit by petitioner in support of petition under section 11A(1)(e)
33(2A)
22. Praecipe for issue of judgment summons 87(3)
23. Judgment summons 87(4)
- 24(1). Order upon making decree *nisi* 56(1)(c)
- 24(2). Order upon making decree *nisi* 56(1)(c)

FURTHER PETITION (另一項呈請):—

leave to file 12(4)

GUARDIAN *AD LITEM* (訴訟監護人):—

appointment of 105

to separately represent children 72(1), 108(1)

HEARING (聆訊):—

filing of documents at place of 118

of application for wilful neglect to maintain 99

restoration of matters adjourned at 52

stay of 16(5)(b)

IDENTITY (身分):—

affidavit of service of petition to show knowledge of 14(7)

proof of, on medical examination 31(2)

server's means of knowledge of 109(2)

IMPOTENCE (性無能):—

application for appointment of medical inspectors by petitioner
30(1)

IMPROPER ASSOCIATION (不正當交往):—

allegation in petition of 13(2)

INCAPACITY (無能力):—

application for appointment of medical inspectors by either party 30

INFANT (幼年人):—

appointment of next friend or guardian *ad litem* for 72, 105, 108

service on an 106

INJUNCTION (強制令):—

application for 90(1)

consent discharge by registrar in absence of judge 90(2)

in avoidance of disposition application 84(1)

to prohibit removal of child out of jurisdiction 94(2)

INSANITY (精神錯亂):—

petition for nullity on ground of 9(7), 107

INTERIM ORDERS (臨時命令):—

upon application for ancillary relief 78

INTERROGATORIES (質問書):—

discovery by, in defended causes 29

INTERVENTION (介入):—

by person other than Queen's Proctor 62

by Queen's Proctor 61

ISSUE (爭論點):—

trial of 45

JACTITATION (詐稱結婚):—

of marriage, petition for 10

JUDGE (法官):—

application to, prohibiting removal of child out of the jurisdiction
..... 94(2)

hearing of ancillary relief application by 81

hearing of application under rule 98 99

proposed application to remove child out of the jurisdiction heard by
..... 94(1)

powers, saving of 41

when not available 90(2)

JUDGMENT SUMMONS (判決傳票):—

General provisions 87

Special provisions 88

JUDICIAL SEPARATION (裁判分居):—

rescission of decree of 67

LAW OFFICER (CIVIL LAW) (民事法律專員):— (*L.N. 362 of 1997*)

application for ancillary relief for child 69(d)

in legitimacy proceedings 124

see also OFFICIAL SOLICITOR

LEAVE (許可):—

to amend petition 16(2)

to file pleading subsequent to reply 19(3)

to file pleading after directions for trial 20

to file supplemental petition 16(1)

LUMP SUM (整筆付款):—

claim to be made in petition or answer 68(1)

MAINTENANCE (贍養費):—

claim to be made in petition or answer 68(1)

from deceased's estate, application for 103

where not claimed in petition or answer 68(2), (3)

MAINTENANCE AGREEMENT (贍養協議):—

alteration of,

after death of one party 101

during lifetime 100

MARRIAGE (結婚):—

Affidavit authenticating translation of marriage certificate or certified copy of entry in register of marriages
..... 40(2)

certificate of 12(2)

Authentication by notary public of translation of certificate etc. 40(2)

evidence of, outside Hong Kong 40

MEDICAL EXAMINATION (身體檢驗):—

conduct of 31

in nullity proceedings 30

excepted undefended cases 30(2)

place of 31

proof of identity at 31(2)

report on 31(3)

service of notice of 30(10)

MOTION (動議):—

rescind decree *nisi* in default of answer to Queen's Proctor's plea
61(5)

NEXT FRIEND (訴訟保護人):—

prosecution of proceedings by 105(2)

NOTICE (通知、通知書):—

mode of giving 119

of

absence or withdrawal of consent 15A

application,

for avoidance of a disposition order 74(3)

for re-hearing of a cause 55(3)

for variation of settlement order 74(3)

for variation or discharge of supervision order 93

date and place of trial in District Court 33(2)

of causes set down 44

date and place of trial of petition 47(1)

hearing date,

ancillary relief application by judge 81

in application for wilful neglect 98(4)

intention,

to apply for costs 49(4)

to apply for directions in ancillary relief 77(7)

to defend 15(1)

to show cause, by Queen's Proctor 61(1)

Subject	Rule
setting down for trial	33(3)
transfer of proceedings	120
on courts own motion	32, 80(10)
NOTICE OF PROCEEDINGS (法律程序通知書):—	
advertisement of	14(9)
NULLITY (婚姻無效):—	
medical examination	30
excepted undefended causes	30(2)
petition for, on ground of insanity	9(7), 107
OFFICIAL SOLICITOR (法定代表律師):—	
as guardian <i>ad litem</i> of child	72, 108
as guardian <i>ad litem</i> of mentally disordered person	105, 106
ORDER (命令):—	
drawing of	56
under section 18(1) or (4) Matrimonial Proceedings and Property Ordinance (Cap. 192)	51
for payment of money, enforcement of	86
in application for ancillary relief, filing of copy	71
interim	78
meaning of, in rules 87 and 88	87
production of, drawn up	56(3)
proof of service of	112
representation	102(2)
service of	111
to do or abstain from doing an act	111(3)

to file affidavit as to means 73(2)

ORIGINATING APPLICATION (原訴申請):—

alteration of maintenance agreement during lifetime 100(1)

in case of wilful neglect to maintain 98(1)

leave to present petition within 3 years 5(1)

to consider agreement, before petition 6(3)(a)

ORIGINATING SUMMONS (原訴傳票):—

termination of maintenance agreement after death of one party
..... 101(1)

maintenance out of deceased's estate 103(1)

PARTICULARS (詳情、詳情書):—

of pleadings,

application for order 26(1)

filing of copy 26(3)

incorporation of order or request in 26(2)

written request for 26(1)

PARTIES (訴訟各方):—

addition of 102(1)

alleged adulterer in husband's petition made a co-respondent
13(1)(a)

alleged adulteress in wife's petition made a respondent 13(1)(b)

person named, improper association 13(2)

person raped 13(2)

PARTY CITED (被傳喚的一方):—

alleged adulterer or adulteress in an answer to be 22

heard as to costs without answer	49(2)
in case of wilful neglect to maintain	98(6)
PATIENT (病人):—	
service on	106(1)(b)
PERIODICAL PAYMENTS (定期付款):—	
application for, at same rate as maintenance pending suit	82
PERSONS UNDER DISABILITY (無行為能力的人)	105
service on	14(2), 106
PETITION (呈請、呈請書):—	
amendment of	16
cause begun by	9
contents of	9(2), Form 2
copies for service	12(7)
deemed duly served	14(5)
discontinuance of before service	7
dismissal of, in default of answer to Queen's Proctor's plea	61(5)
dispensing with service of	14(10)
filing	12(5)
amended copy	16(6)
further, leave to file	12(4)
jactitation of marriage	10
leave to present within three years	5
marriage certificate filed with	12(2)
nullity on ground of insanity	9(7), 107

Subject	Rule
presentation of	12
presentation of death	9(8)
rescission of decree of judicial separation	67(1)
service,	
acknowledgment of 14(5)(a), Form 4	
amended copy	17(1)
personal or by post	14(1)
supplemental	17(1)
through petitioner	14(2)
upon respondent and co-respondent	14(1)
settlor	11
supplemental	16
PLEA (辯解書):—	
of Queen’s Proctor	61(2)
PLEADINGS (狀書):—	
particulars of	26(1)
service of	23
POST (郵遞):—	
service by	110
PRACTICE (慣例):—	
observance of in District Court	122
PRESUMPTION OF DEATH (推定死亡):—	
petition for	9(8)
PRISONER (囚犯):—	

release of, in absence of judge 90(2)

PROCEEDINGS (法律程序):—

further, on application under r. 101 102

record of 54(6)

RAPE (強姦):—

allegation in petition 13(2)

REGISTRAR (司法常務官):—

access applications to 92(2)

application to, to discharge committal or injunction in judge's absence
..... 90(2)

application to, to dispense with service of petitions upon third parties
..... 14(10)

application unopposed to remove child out of the jurisdiction 94(1)

issue of directions by 122

RE-HEARING (重新聆訊):—

of a cause, application for 55

REPLY (答覆書):—

absence of, petitioner deemed to have traversed answer 19(2)

copy for service 23

to answer, filing of 19(1)

RESCISSION (撤銷):—

of decree *nisi*,

after intervention by Queen's Proctor 61

by consent 64

of decree of judicial separation 67

RESPONDENT (答辯人):—

alleged adulteress to be made a 13(1)(b)

answer of, to petition 18(1)

application to dispense with service of petition on 14(10)

directions as to who shall be made a 13(2)

heard as to costs without filing answer 49(2)

service of,

amended or supplemental on 17(1)

petition on 14(1)

statement as to arrangements for children 15B

RE-TRANSFER (再移交):—

of cause or application to District Court 32

RULES OF THE HIGH COURT (高等法院規則):— *(25 of 1998 s. 2)*

application of 3

SCHEDULE (列表):—

of charges against respondent's behaviour 35(1)

SECRETARY FOR JUSTICE (律政司司長):— *(25 of 1998 s. 2)*

intervention by 61

SECURED PERIODICAL PAYMENTS (有保證定期付款):—

claim for made in petition or answer 68(1)

SERVICE (送達):—

acknowledgement of 14(5)(a)

by advertisement, copies of newspaper 14(9A)

by post	110
of	
affidavits in interventions	62(1) to (3)
amended and supplemental petitions	17
answer and other pleadings	23
application to made <i>nisi</i> absolute by adverse party	65(4)
application under sect. 18B(c) of the Ordinance	6(3)(b), 6(4), (5)
documents	111
notice of,	
intention to apply for directions in ancillary relief	77(7)
medical examination	30(10)
request for periodical payments at same rate as maintenance pending suit	82(2)
notice of application for,	
ancillary relief	70, 73(1)
avoidance of a disposition	74(3)
re-hearing of a cause	55(4)
settlement of property	74(3)
variation	70, 76
variation of settlement	74(3)
order	58
to do or abstain from doing an act	111(3)
originating application,	5(3)
termination of maintenance agreement during lifetime of parties	100
case of wilful neglect to maintain	98
under sect. 12 of the Ordinance	5(3)
originating summons,	

termination of maintenance agreement after death of one party	101(4)
maintenance out of deceased's estate	103(3)
out of Hong Kong	109
particulars of pleadings	26(3)
petitions	14, 16
plea of Queen's Proctor	61(2)
schedule of charges of unreasonable conduct	35
supplemental petition	17(1)
personal, not to be effected by petitioner	14(3), 111(1)(a)
proof of,	112
substituted, of petitions	14(9)
upon persons under a disability	106
where no other mode prescribed	111(1)(b)

SETTLEMENT OF PROPERTY ORDER (授產安排令):—

affidavit in support of application for	74
application for	68
in Form 8	70
definition of	2(2)
filing and service of Form 8 or 9	70, 73
filing of affidavit in answer	74(4)
service of affidavit in answer	76
transfer of application for	80

SHORTHAND NOTE (速記紀錄):—

of proceedings at trial	54
-------------------------------	----

SIGNATURE (簽署):—

Subject	Rule
of all pleadings other than petitions	21(6)
of amended and supplemental petitions	16(7)
of petitions	11
proof of, at hearing	14(5)(b)
STAY (擱置):—	
of hearing, pending renewal of directions for trial	16(5)(b)
SUBPOENA (傳召出庭令):—	
issue of	42
SUBSTITUTED SERVICE (代替送達):—	
of petitions	14(9)
SUMMONS (傳票):	
for committal	90(1)
judgment, general provisions	87
special provisions	88
SUPERVISION (監管):—	
of child, application for	92(1)
variation or discharge of order for	93
SUPPLEMENTAL ANSWER (補充答辯書)	24
SUPPLEMENTAL PETITION (補充呈請書)	16
TIME (限期):—	
extension or abridgement of	113
for answer or amended answer to amended petition	16(5)(a)
for appeal from registrar in District Court	116(1)

for application for appointment of medical inspectors 30(4)

for notice of intention to defend 15(2)

in relation to service out of Hong Kong 109(3)(a)

for reply to answer 19(1)

TRANSCRIPT (謄本):—

filing of copy of, in application for a re-hearing 55(7)

of proceedings 54(3), (5)

TRANSFER (移交):—

of application,

for ancillary relief,

consideration of, by court 80(3)

from District Court to District Court 80(8)

on court's own motion 80(10)

for maintenance out of deceased's estate 103(3)

to alter maintenance agreement after death of one party .. 102(8)

of cause or application, 27

back to a District Court 32(3)

om District Court to Court of First Instance (*25 of 1998 s. 2*)
..... 32

1 courts own motion 32

TRIAL (審訊):

determination of place of 34

directions for 33

mode of 48

of issue 45

Subject	Rule
restoration of matters adjourned at	52
shorthand note of	54
VARIATION OF SETTLEMENT (授產安排的更改):—	
evidence on application for	74
separated representation of children on	72(1)
VARIATION ORDER (更改令):—	
evidence on application for	75
WARRANT OF EXECUTION (執行令):—	
issue of	86(2)
WELFARE OFFICER (福利主任)	95(1)
WIFE’S PROPERTY SETTLEMENT (妻子的授產安排):—	
evidence on application for	74
separate representation of children on	72(1)
WILFUL NEGLECT TO MAINTAIN (故意忽略供養):—	
application in the case of	98
hearing of application	99
WILFUL REFUSAL (故意拒絕):—	
application for appointment of medical inspectors by either party	30(6)
WITNESS (證人):—	
summons, issue of	42
WITNESSES (證人):—	
list of	34(2), (3)

Subject

Rule

WOMAN NAMED (被指名的女子):—

in wife's petition made a respondent 13(1)(b)

WRIT OF FIERI FACIAS (財物扣押令):—

issue of 86(2)